

BINYANÎM GOREMÎM		BINYANÎM KEVÉDÎM → (= comme 'ג"ל)			BINYANÎM QALLÎM			Infin ^{tif} 1 ^{er}
VI. HOF ^c AL	V. HIF ^c ÎL	VII. HITPA ^c ÊL	IV. PU ^c AL	III. PI ^c ÊL	II. NIF ^c AL	Passif du Qal	I. PA ^c AL	
[הגע]	הָגִיעַ	[התנגע]	inusité	נָגַע / נָגַעַ	נָגַע / הִנָּגַע	?	נָגַעַ	Infin ^{tif} 2 nd
inusité	(ל) הָגִיעַ	(ל) הִתְנַגַּעַ	inusité	(ל) נִצָּחַ / (ל) נָתַח	(ל) הִנָּגַעַ		(ל) נָתַח * (ל) נָטַח *	m.sg.
inexistant dans les binyanîm passifs	הָגַעַ {הִדְיָחָה} הָגִיעַ הָגִיעוּ הָגַעְהָ	הִתְנַגַּעַ הִתְנַגַּעַי הִתְנַגַּעוּ הִתְנַגַּעְהָ	inexistant dans les binyanîm passifs	נָגַעַ נָגַעַי נָגַעוּ נָגַעְהָ	הִנָּגַעַ הִנָּגַעַי הִנָּגַעוּ הִנָּגַעְהָ	inexistant dans les binyanîm passifs	נָטַח * נָטַחַי * נָטַחוּ * נָטַחְהָ *	f.sg. m.pl. f.pl.
אָגַעַ הָגַעַ תָּגַעַי יָגַעַ הָגַעַ נָגַעַ תָּגַעוּ תָּגַעְהָ יָגַעוּ	אָגִיעַ {אִנְיָעָה} תָּגִיעַ תָּגִיעַי יָגִיעַ {יָגַעַ} תָּגִיעַ ¹ {תָּגַעַ} נָגִיעַ תָּגִיעוּ תָּגִיעְהָ יָגִיעוּ / יָבִיעוּן	אִתְנַגַּעַ תִּתְנַגַּעַ תִּתְנַגַּעַי יִתְנַגַּח תִּתְנַגַּעַ נִתְנַגַּעַ תִּתְנַגַּעוּ תִּתְנַגַּעְהָ יִתְנַגַּחוּ	אָנַגַּעַ תָּנַגַּעַ תָּנַגַּעַי יָנַגַּעַ תָּנַגַּעַ נָנַגַּעַ {נָנַחַ} תָּנַגַּעוּ תָּנַגַּעְהָ יָנַגַּעוּ {יָנַחַ}	אָנָּחַ תָּנָּחַ תָּנָּחַי יָנָּחַ / יָנָּחַ תָּנָּחַ נָנָּחַ תָּנָּחוּ תָּנָּחְהָ יָנָּחוּ	אָנַגַּעַ תָּנַגַּעַ תָּנַגַּעַי יָנַגַּעַ תָּנַגַּעַ נָנַגַּעַ תָּנַגַּעוּ תָּנַגַּעְהָ יָנַגַּעוּ	[אָגַעַ] etc. comme au hof ^c al	אָגַעַ תָּגַעַ תָּגַעַי יָגַעַ תָּגַעַ נָגַעַ {נָסַחַה} תָּגַעוּ {תָּסַחוּ} תָּגַעְהָ יָגַעוּ {יָסַחוּ}	1° sg. 2° m.sg. 2° f.sg. 3° m.sg. 3° f.sg. 1° pl. 2° m.pl. 2/3° f.pl. 3° m.pl.
הָגַעְתִּי הָגַעְתָּ הָגַעְתָּ הָגַעְתָּ הָגַעַ הָגַעְהָ הָגַעְנוּ הָגַעְתֶּם / -תֵּן הָגַעוּ	הָגִיעְתִּי הָגִיעְתָּ הָגִיעְתָּ הָגִיעְתָּ הָגִיעַ הָגִיעְהָ הָגִיעְנוּ הָגִיעְתֶּם / -תֵּן הָגִיעוּ	הִתְנַגַּעְתִּי הִתְנַגַּעְתָּ הִתְנַגַּעְתָּ הִתְנַגַּעְתָּ הִתְנַגַּעַ הִתְנַגַּעְהָ הִתְנַגַּעְנוּ הִתְנַגַּעְתֶּם / -תֵּן הִתְנַגַּעוּ	נָגַעְתִּי נָגַעְתָּ נָגַעְתָּ נָגַעְתָּ נָגַעַ {נָגַחַ} נָגַעְהָ נָגַעְנוּ נָגַעְתֶּם / -תֵּן נָגַעוּ	נָגַעְתִּי נָגַעְתָּ נָגַעְתָּ נָגַעְתָּ נָגַעַ נָגַעְהָ נָגַעְנוּ נָגַעְתֶּם / -תֵּן נָגַעוּ	נָגַעְתִּי נָגַעְתָּ נָגַעְתָּ נָגַעְתָּ נָסַע נָגַחַ נָגַעְהָ נָגַעְנוּ נָגַעְתֶּם / נָסַחְתֶּם / -תֵּן נָגַעוּ {נָסַחוּ / נָטַחוּ}	[נָגַעְתִּי] etc. comme au pu ^c al	נָגַעְתִּי נָגַעְתָּ נָגַעְתָּ נָגַעְתָּ נָגַעַ נָגַעְהָ נָגַעְנוּ נָגַעְתֶּם / -תֵּן נָגַעוּ {נָטַחוּ}	1° sg. 2° m.sg. 2° f.sg. 3° m.sg. 3° f.sg. 1° pl. 2° f/m.pl. 3° pl.
מָגַחַ מָגַעְתָּ [מָגַעְהָ] מָגַעַי מָגַעוּ	מָגִיעַ מָגִיעְתָּ [מָגִיעְהָ] מָגִיעַי מָגִיעוּ	מִתְנַגַּעַ מִתְנַגַּעְתָּ [מִתְנַגַּעְהָ] מִתְנַגַּעַי מִתְנַגַּעוּ	מָגַחַ מָגַעְתָּ [מָגַעְהָ] מָגַעַי מָגַעוּ	מָגַחַ / מָגַחַ מָגַעְתָּ [מָגַעְהָ] מָגַעַי מָגַעוּ	מָגַחַ מָגַעְתָּ / מָגַעְתָּ מָגַעְתָּ מָגַעַי מָגַעוּ	adjectif passif	נָגַעַ נָגַעְהָ נָגַעַי נָגַעוּ	m.sg. f.sg. m.pl. f.pl.

* À l'infinitif construit et à l'impératif pa^cal, les formes avec aphérèse du "nûn" sont minoritaires : נָחַח (1 fois/1), נָגַעַ (5/11), נָחַח (0/1), נָטַח (1/9), נָסַח (4/11), et נָחַח (1/1).

Dans ce tableau, au nif^cal, pu^cal, hitpa^cél et hof^cal, toutes les formes attestées sont notées ; aux autres binyanîm, les formes attestées peuvent venir d'un autre verbe que le modèle utilisé.

¹. Verbes concernés : נָחַח (1x), נָבַע (11x), נָגַח (6x), נָנַח (11x), נָגַע (150x, dont l'inaccompli 3° p. fém. sing. hif^cil écrit הָגִיעַ en Lv 5₇ dans la BHS), נָחַח (54x), נָטַח (59x), נָסַח (4x), נָסַע (146x), נָכַח (12x), נָצַח (65x), נָקַע (3 ou 7x ?), נָחַח (9x) et נָחַע (1x). Pour נָצַע (4x), voir יָצַע (= פ"י) ; pour נָוַח et נָוַע, voir 3.74.21 ; le verbe irrégulier לָקַח suit à peu près ce modèle (comme un פ"י).